



LE NOUVEAU QUARTIER DU LAC PREND FORME

EXPOSITION



DAS NEUE SEEQUARTIER NIMMT FORM AN

AUSSTELLUNG



AGGLOlac
VCGO|9C

LE NOUVEAU
QUARTIER DU LAC
PREND FORME

DAS NEUE
SEEQUARTIER
NIMMT FORM AN

EXPOSITION OUVERTE AU PUBLIC CONCOURS D'IDÉES D'URBANISME AGGLOLAC

DU MERCREDI, 15 JANVIER AU
VENDREDI, 24 JANVIER 2014
AU PALAIS DES CONGRES DE BIENNE

Heures d'ouverture

- Du lundi au vendredi, 17–20 heures
- Samedi, 9–17 heures
- Dimanche, 10–16 heures

Des spécialistes répondent à vos questions

- Samedi 18 janvier 2014, 9–17 heures
- Dimanche 19 janvier 2014, 10–16 heures

Journées ouvertes aux idées AGGLOlac: donnez votre avis!

- Samedi 18 janvier 2014, 10–13 heures
- Mercredi 22 janvier 2014, 18–21 heures

D'importants résultats du concours d'idées seront commentés et mis en discussion. Posez vos questions et amenez vos propres idées!

AUSSTELLUNG FÜR DIE ÖFFENTLICHKEIT STÄDTEBAULICHER IDEENWETTBEWERB AGGLOLAC

MITTWOCH, 15. JANUAR BIS
FREITAG, 24. JANUAR 2014
IM KONGRESSHAUS BIEL

Öffnungszeiten

- Montag bis Freitag, 17–20 Uhr
- Samstag, 9–17 Uhr
- Sonntag, 10–16 Uhr

Fachpersonen geben Auskunft

- Samstag, 18. Januar 2014, 9–17 Uhr
- Sonntag, 19. Januar 2014, 10–16 Uhr

AGGLOlac Ideentage: Ihre Meinung ist gefragt!

- Samstag, 18. Januar 2014, 10–13 Uhr
- Mittwoch, 22. Januar 2014, 18–21 Uhr

Wichtige Erkenntnisse aus dem Ideenwettbewerb werden erläutert und zur Diskussion gestellt. Fragen Sie nach und bringen Sie Ihre Ideen ein!

Informations complémentaires sur /
Weitere Informationen unter
www.agglolac.ch

AGGLOlac
Case postale 208 / Postfach 208
2560 Nidau
info@agglolac.ch